



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**Consell Insular
de Formentera**

Conveni de col·laboració entre la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Formentera per desenvolupar actuacions d'acolliment i integració de les persones immigrades per a l'any 2011

Parts

Fina Santiago Rodríguez, consellera d'Afers Socials, Promoció i Immigració, en virtut del Decret 10/2007, de 6 de juliol, del president de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears (BOIB núm. 101 ext., de 9 de juliol), qui actua en representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en virtut del Decret 25/2003, de 24 de novembre, del president de les Illes Balears, pel qual es delega en els titulars de les conselleries la firma de convenis de col·laboració i acords de cooperació (BOIB núm. 166, de 29 de novembre).

Jaume Ferrer Ribas, president del Consell Insular de Formentera, nomenat per l'Acord del Ple del Consell Insular de Formentera de 10 de juliol de 2007, qui actua en nom i representació del Consell Insular de Formentera, de conformitat amb el que disposen l'article 9 de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, i l'article 34 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

Antecedents

1. El Govern de les Illes Balears té competència en matèria d'integració social i econòmica de l'immigrant i d'acció social, d'acord amb els articles 30.49 i 30.15, respectivament, de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, aprovat per la Llei orgànica 2/1983, de 25 de febrer, i reformat per la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, i pels reials decrets de transferència 251/1982, de 15 de gener; 853/1984, de 22 de febrer, i 2734/1986, de 19 de desembre.
2. De conformitat amb el que disposa l'article 70.4 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, són competències pròpies dels consells insulars els serveis socials i l'assistència social. El Consell Insular de Formentera ha assumit aquesta competència en virtut de la Llei 12/1993, de 20 de desembre, d'atribució de competències als consells insulars en matèria de serveis socials i assistència social.
3. D'acord amb el que disposa l'article 46 de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, els consells insulars poden subscriure convenis o acords de



cooperació amb la resta d'administracions públiques en els quals s'estableixin lliurement els instruments de col·laboració necessaris per assolir finalitats comunes d'interès públic.

4. En virtut del que disposa l'article 9.1 q de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, correspon al president del consell insular signar els convenis i els acords de cooperació.
5. De conformitat amb l'article 16 de la Llei 4/2009, d'11 de juny, de serveis socials, els serveis socials comunitaris tenen com a funció, entre d'altres, el desenvolupament de programes i activitats per prevenir l'exclusió de grups vulnerables de característiques homogènies i facilitar-los la inserció i la normalització socials, com també l'atenció directa a col·lectius amb dèficits d'autonomia o en risc d'exclusió.
6. D'altra banda, l'article 35 de la Llei 4/2009 estableix que correspon al Govern de les Illes Balears, entre d'altres competències, adoptar les iniciatives legislatives en matèria de serveis socials i fer-ne el desplegament normatiu per establir els principis generals sobre la matèria que assegurin l'equilibri i la cohesió territorial entre totes les illes; aprovar els plans estratègics de serveis socials de les Illes Balears i els plans sectorials d'àmbit autonòmic, tenint en compte les propostes de la Conferència Sectorial de Serveis Socials, i trametre'ls al Parlament de les Illes Balears perquè s'hi pronunciï, com també establir els criteris i les fórmules de coordinació general del sistema.
7. D'acord amb el Decret 10/2010, de 9 de març, del president de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració, mitjançant la Direcció General d'Immigració, és titular, entre d'altres, de les competències en matèria d'atenció a la població immigrant i suport a la integració social i laboral de la immigració.
8. Segons l'article 37 de la Llei 4/2009, correspon als consells insulars estudiar, planificar i programar les necessitats que s'han de cobrir en el seu àmbit territorial, mitjançant els plans estratègics i sectorials d'àmbit insular; crear, organitzar i gestionar els centres i els serveis que, per la seva naturalesa i les seves característiques, tenguin caràcter insular o supramunicipal, i col·laborar amb el Govern de les Illes Balears en el control de les activitats dels serveis socials en el seu àmbit territorial, en les condicions que es determinin reglamentàriament. Així mateix, els correspon facilitar l'assistència tècnica i l'assessorament als ajuntaments, a les mancomunitats de municipis i a altres entitats públiques o privades sense ànim de lucre que formin part de la xarxa pública de serveis



socials.

9. D'acord amb el que estableixen els articles 4 i 6 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, en el desenvolupament de la seva activitat i de les relacions recíproques, les administracions públiques han de facilitar a les altres administracions la informació que necessitin sobre l'activitat que desenvolupen en l'exercici de les seves competències, i poden establir entre si convenis de col·laboració en l'àmbit de les competències respectives.
10. L'article 78 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, estableix que l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears pot subscriure convenis de col·laboració amb les altres administracions públiques en l'àmbit de les competències respectives.

Ambdues parts ens reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte

Aquest Conveni té per objecte establir un marc de col·laboració entre la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Formentera per tal de desenvolupar actuacions d'acolliment i integració de les persones immigrades per a l'any 2011.

2. Activitats del Conveni

Les aportacions econòmiques previstes en aquest Conveni, per un total de 69.000,00 €, s'han de destinar a finançar les actuacions que es duguin a terme entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2011 consistents a:

- a) Desenvolupar el pla d'acolliment insular, que respon a les necessitats dels residents a l'illa.
 - b) Informar i orientar la població estrangera d'origen extracomunitari a través de la posada en marxa d'un punt d'atenció i assessorament (PAAI) per als immigrants integrat dins la xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació per a la immigració (OFIM).
- Informar, orientar i derivar, si escau, els immigrants que ho necessitin,



sobretot pel que fa als tràmits dependents de les entitats locals.

- Assessorar-los jurídicament en qüestions d'igualtat i normativa laboral.
 - Donar suport als usuaris en els tràmits d'arrelament i reagrupament.
 - Orientar-los sobre els tràmits necessaris per a l'homologació de títols estrangers.
- c) Propiciar l'entesa intercultural mitjançant la realització d'actuacions adreçades al foment i la consolidació del teixit associatiu de les persones immigrades.
- d) Promoure l'accés de la població estrangera extracomunitària als serveis públics en igualtat de condicions.
- e) Formar els professionals en l'atenció a la població de distints orígens i cultures i en mediació intercultural.
- f) Promoure actuacions dirigides a establir espais de trobada entre la població immigrada i l'autòctona, mitjançant actes socioculturals i de participació.
- g) Mantenir vincles i relacions entre el sistema educatiu i els serveis socials i els de salut a l'illa de Formentera.

3. Obligacions de la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració es compromet a aportar la quantitat total de 59.000,00 € (cinquanta-nou mil euros), amb càrrec a la partida pressupostària **24201.313J01.46100.40 FF23211** dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2010, prorrogats per a l'exercici 2011.

4. Obligacions del Consell Insular de Formentera

El Consell Insular de Formentera és el responsable de gestionar a l'illa de Formentera el desenvolupament de les activitats que s'enumeren en la clàusula segona, corresponents al programa d'acolliment i integració de les persones immigrades.

Per dur a terme aquest programa, el Consell Insular de Formentera ha de contractar dos mediadors interculturals, un a temps complet i l'altre a temps parcial i, així mateix, destinar-hi personal de suport. També ha d'habilitar una o més dependències i dotar-les del mobiliari adequat, telèfon, fax, ordinador i altres elements que facilitin l'execució de les tasques que s'hi han de desenvolupar.

Cedir l'espai i l'equipament suficient per posar en marxa un PAAI en l'horari següent: de



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**Consell Insular
de Formentera**

dilluns a divendres de 09.00 a 14.00 h, i dilluns i dimecres de 17.00 a 20.00 h.

Per informar la població estrangera de la implantació del programa d'acolliment i integració de les persones immigrades a l'illa de Formentera, el Consell Insular de Formentera pot encarregar el disseny, l'elaboració i la difusió de fullets o materials i recursos en altres suports informatius en diferents idiomes.

Els recursos propis aportats pel Consell Insular de Formentera per al finançament de les activitats previstes en aquest Conveni estan valorats en 10.000,00 € (deu mil euros).

5. Justificació i pagament

Per justificar les actuacions que disposa aquest Conveni —com a data màxima el 31 de gener de 2012— el Consell Insular de Formentera ha de presentar un certificat de l'interventor que ha de contenir el balanç final detallat d'ingressos i despeses, en què s'indiquin les diferents fonts de finançament (subvencions d'administracions públiques i altres entitats) i en què quedi reflectit que la quantia rebuda l'any 2011 s'ha aplicat correctament a la finalitat prevista. També s'hi han d'adjuntar una expressió detallada de la despesa i una memòria explicativa de les activitats desenvolupades.

Es poden finançar mitjançant aquest Conveni les despeses següents: el pagament dels salaris i les assegurances socials del personal que hagi participat per qualsevol concepte en les activitats corresponents a aquest programa; els desplaçaments i les dietes; les retribucions als ponents o conferenciant; la publicació i promoció; els pagaments realitzats per la utilització d'espais, recintes o instal·lacions necessaris per al desenvolupament de les activitats; el lloguer d'equips de so i imatge; les despeses originades com a conseqüència de la contractació amb terceres persones per a la realització de cursos i seminaris o la realització d'actes socioculturals i de participació (incloent-hi els lúdics), i les derivades de l'adquisició de béns consumibles i/o fungibles, incloent-hi el material didàctic i esportiu.

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració ha de fer efectiva la quantitat prevista en aquest Conveni mitjançant una transferència bancària pel 50 % en concepte de bestreta, una vegada signat el Conveni. El Consell Insular de Formentera està exempt de presentar garantia atès que té el privilegi d'exempció de constitució de garanties davant els òrgans administratius i jurisdiccionals que preveu l'article 173.2 del Reial decret legislatiu 2/2004 pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**Consell Insular
de Formentera**

L'abonament del 50 % restant de l'import del Conveni, en concepte de bestreta, s'ha de fer amb la sol·licitud prèvia del Consell Insular de Formentera efectuada abans del 31 d'octubre de 2011 i acompanyada d'un certificat de l'interventor en què es faci constar que s'han efectuat despeses per un import com a mínim de 35.000,00 € (trenta-cinc mil euros), els quals s'han aplicat a les actuacions que estableix aquest Conveni, a més d'una expressió detallada de la despesa per aquest import.

6. Comissió Mixta de Seguiment i Coordinació

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Formentera han de programar i dur a terme les actuacions conjuntes de verificació i han d'establir els criteris d'anàlisi i control mitjançant una comissió de seguiment i coordinació.

La Comissió Mixta de Seguiment i Coordinació, formada com a mínim per un representant de cadascuna de les entitats signants, s'ha d'encarregar del desenvolupament, el seguiment i l'avaluació del Conveni.

Aquesta Comissió té les funcions següents:

- a) Vetlar per l'execució i el compliment del Conveni.
- b) Revisar-ne els aspectes operatius i els criteris aplicables.
- c) Proposar-hi les millores que es considerin adients.
- d) Resoldre els dubtes que es puguin plantejar sobre la interpretació i l'aplicació del Conveni.

7. Durada

Aquest Conveni tindrà vigència des de la data en què se signi fins al 31 de gener de 2012. Es poden pactar pròrrogues anuals si ambdues parts les acorden expressament i per escrit, amb una antelació d'un mes a la fi de la vigència del Conveni o de la pròrroga corresponent.

8. Modificació del Conveni

Les parts signants d'aquest Conveni poden modificar-lo per acord mutu, i ho han de comunicar per escrit a l'altra part amb una antelació mínima de quinze dies.

9. Resolució

Aquest Conveni es pot resoldre de manera anticipada per les causes següents:



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**Consell Insular
de Formentera**

- a) L'acord mutu de les parts, que s'ha de formalitzar per escrit.
- b) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de complir les obligacions que es deriven de l'objecte del Conveni.
- c) L'incompliment, per qualsevol de les parts, de les clàusules pactades, amb la denúncia prèvia d'una de les parts. En aquest cas, es poden exigir les responsabilitats que es deriven de l'incompliment.

10. Condicions administratives

D'acord amb l'article 4.1 c de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, aquest Conveni és exclòs de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei.

De conformitat amb el que disposa l'article 2.3 e del Text refós de la Llei de subvencions, aprovada pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, aquest Conveni de col·laboració no es considera subvenció i es regeix per la seva normativa específica.

11. Jurisdicció competent

Les qüestions litigioses que es deriven d'aquest Conveni s'han de sotmetre prèviament a la Comissió Mixta de Seguiment i Coordinació que preveu la clàusula sisena. En cas de discrepància, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Com a prova de conformitat, signam aquest Conveni en dos exemplars.

Palma, 13 d'abril de 2011

Per la Conselleria d'Afers Socials, Promoció
i Immigració

Pel Consell Insular de Formentera